

## **CONVOCATORIA DE CONTRATACION LABORAL DE PERSONAL Técnico de Apoyo a la Investigación REF: CI012016**

La Fundación de Investigación Biomédica del Hospital Universitario de la Princesa convoca una plaza de Técnico de Apoyo a la Investigación con carácter de urgencia asociada al proyecto “traducciones científicas en inglés”

### **Requisitos**

#### **1.- TITULACIÓN**

- Licenciado en Ciencias Químicas
- Se valorará Doctorado en Ciencias relacionado con Biomedicina

#### **2.- REQUISITOS**

- Se requiere dominio de inglés científico hablado y escrito.
- Experiencia como investigador en el área de la Biomedicina.
- Experiencia de trabajo en centros de investigación extranjeros.
- autoría en trabajos científicos publicados en revistas internacionales en el área de la Biomedicina.

#### **3.- TAREAS A REALIZAR**

- Edición en inglés de textos para publicación en revistas científicas.
- Corrección de estilo en inglés. Adecuación de formato a los requerimientos de las revistas.
- Apoyo a la publicación de artículos en revistas internacionales.
- Corrección de cartas a los editores, y cartas de respuesta a los editores.
- Edición en inglés de textos para solicitudes en convocatorias internacionales de financiación.

### **Dedicación**

La dedicación de la persona seleccionada será de 40 horas semanales.

### **Duración e importe del contrato**

La duración del contrato será de temporal, asociado a proyecto y duración un año. El importe del contrato será de 21.775,80 brutos anuales, (incluidos salario base y parte proporcional de pagas extraordinarias).

La formalización del contrato estará supeditada a la disponibilidad de financiación de la Fundación.

### **Centro de trabajo**

El centro de trabajo será en el Hospital Universitario de La Princesa

### **Presentación de solicitudes**

Los interesados deberán presentar la solicitud en español a través de la página web del Instituto de Investigación Sanitaria del Hospital Universitario de la Princesa, Fundación de Investigación Biomédica H. U. Princesa, Ofertas de empleo,

<http://www.iis-princesa.org> indicando la siguiente referencia: REF: CI012016

(No se admitirán solicitudes en papel)

### **Fecha límite de presentación**

Antes del día 11 de Febrero de 2016

La presentación de la solicitud implica la aceptación de las bases de la convocatoria.

### **Proceso de selección**

Las solicitudes que cumplan los requisitos y estén dentro del plazo de la convocatoria serán examinadas por un jurado compuesto por tres miembros (un presidente y dos vocales).

### **Baremo**

- Experiencia profesional: 4
- Entrevista personal: 3
- Formación complementaria: 3

### **Protección de datos**

De acuerdo con el art. 5 LOPD queda informado de que los datos personales registrados en la solicitud se incorporarán a un fichero responsabilidad de la Fundación de Investigación Biomédica del Hospital Universitario de la Princesa inscrito en la Agencia Española de Protección de Datos con la finalidad de gestionar los recursos humanos. Todos los datos solicitados son necesarios para participar en el proceso de selección.

Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición pueden ejercitarse dirigiéndose a las oficinas de la Fundación de Investigación Biomédica del Hospital Universitario de la Princesa, en la C/ Diego de León, 62, 28006 Madrid.

### **Autorización Consejería de Economía y Hacienda Comunidad de Madrid**

En virtud de la LEY 4/2012, de 4 de julio, de Modificación de la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad de Madrid para el año 2012, y de medidas urgentes de racionalización del gasto público e impulso y agilización de la actividad económica, la contratación de la persona seleccionada queda condicionada a la autorización expresa de la Consejería de Economía y Hacienda Comunidad de Madrid.

En Madrid, a 1 de Febrero de 2016



hospital universitario la princesa

Fdo. Rosario Ortiz de Urbina Barba  
Directora de la Fundación de Investigación Biomédica  
Hospital Universitario de la Princesa